



FRONTESPIZIO PROTOCOLLO GENERALE

AOO: ASL_BO
REGISTRO: Protocollo generale
NUMERO: 0058575
DATA: 08/06/2020
OGGETTO: Modalità di trasmissione dell'informazione prevista al punto 5 della DGR 475/2020

SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE DA:

Paolo Pandolfi

CLASSIFICAZIONI:

- [04-03-01]

DOCUMENTI:

File	Firmato digitalmente da	Hash
PG0058575_2020_Lettera_firmata.pdf:	Pandolfi Paolo	161F8D2190682F4792AD8D2054E1F2C38 29E0F3603DD50964F9930BE2F96701E
PG0058575_2020_Allegato2.rtf:		45E070C4149AB58A6AC2ED250C6F3AB6 5E51BE159A649AE4EDD260CDA98E7294
PG0058575_2020_Allegato1.csv:		6CA1E0DB6D7387EBC2C3B217C342761C 415415B4CEE0D6A6308D6091467FF09D



L'originale del presente documento, redatto in formato elettronico e firmato digitalmente e' conservato a cura dell'ente produttore secondo normativa vigente.

Ai sensi dell'art. 3bis c4-bis Dlgs 82/2005 e s.m.i., in assenza del domicilio digitale le amministrazioni possono predisporre le comunicazioni ai cittadini come documenti informatici sottoscritti con firma digitale o firma elettronica avanzata ed inviare ai cittadini stessi copia analogica di tali documenti sottoscritti con firma autografa sostituita a mezzo stampa predisposta secondo le disposizioni di cui all'articolo 3 del Dlgs 39/1993.



**SERVIZIO SANITARIO REGIONALE
EMILIA-ROMAGNA**
Azienda Unità Sanitaria Locale di Bologna

Istituto delle Scienze Neurologiche
Istituto di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico

Dipartimento Sanità' Pubblica

AIRAM Centro Medico S.r.l – Punto di
prelievo
AIRAMCENTROMEDICO@LEGALMAIL.IT

Laboratorio Lipinutragen S.r.l
LIPINUTRAGEN@LEGALMAIL.IT

Laboratorio Technoanalyses S.r.l
LAB.TECHNOANALYSES.BO@LEGALMAIL.IT

GynePro Poliambulatorio Privato
Daysurgery Gynepromedical
GYNEPROCLINICSSRL@LEGALMAIL.IT

Centro clinico Ozzano dell'Emilia –
Fondazione IRET
iret@pec.it

Budrio Medica S.r.l - Punto prelievo
POLIAMBULATORIOILGIRASOLE@PE
C.IT

Adler s.r.l – Poliambulatorio il Girasole
POLIAMBULATORIOILGIRASOLE@PE
C.IT

Terme di San Luca
felsinee@pcert.postecert.it

Poliambulatorio CMR Fisios – punto
prelievo
cmrfisios@pec.it

Laboratorio Analisi Bio 5
LABORATORIOBIO5SERVIZI@LEGALMAIL.IT

Poliambulatorio Parco dei Cedri Srl –
Punto prelievi

Sabine Mall
UO Amministrativa DSP (SC)
051 6079659
sabine.mall@ausl.bologna.it

Azienda USL di Bologna
Sede legale: via Castiglione, 29 - 40124 Bologna
Tel +39.051.6225111 fax +39.051.6584923
Codice fiscale e partita Iva 02406911202



POLIAMBULATORIOPARCODEICEDRI
@LEGALMAIL.IT

Centro Marconi due Srl – Punto preliev
CENTROMARCONIDUE@PEC.IT

Centro medico San Michele srl
CENTROMEDICOS.MICHELESRL@LE
GALMAIL.IT

Società e Salute S.p.a- Centro medico
Santagostino
cmsantagostino@legalmail.it

Meridiana Medical Center s.r.l.
AMMINISTRAZIONE@PEC.MERIDIAN
AMEDICALCENTER.IT

Laboratorio analisi Cliniche e
microbiologiche S. Antonio
laboratorio.santantonio@pec-mail.it

Centro MediPrò Sanità srl
mediprosanita@pec.it

Poliambulatorio Medoc
medoc@pec.medoc.it

Centro medico Chirurgico Dyadea
dyadea@pec.unipol.it

Villa Bella - Antiaging Care Group srl –
Punto prelievo
Antiagingcaregroupsrl@pec.it

Poliambulatorio Calderara Centro San
Petronio
pec@pec.centrosanpetronio.it

. Poliambulatorio – Laboratorio analisi
La Salute srl - Punto prelievi
pec@pec.lasalutesrl.it

Poliambulatorio Centro diagnostico



Cavour srl - Punto prelievo
PEC@PEC.CENTROCAVOUR.IT

Poliambulatorio laboratorio di analisi
Cliniche Diagnosis
Centrofisio.europa@legalmail.it

Poliambulatorio MG s.r.l
poliambulatoriomgsrl@pec.it

Terme Felsinee
felsinee@pcert.postecert.it

Terme Acquabios Ciemme S.r.l.
ciemme@pcert.postecert.it

Essepienne Srl. Complesso sanitario
San Petronio - Antalgik
essepienne@pcert.postecert.it

Fisioterapik S.r.l – Punto prelievo
essepienne@pcert.postecert.it

Poliambulatorio San Camillo
Sancamillo.bologna@pec.operasancami
llo.net

Laboratorio di analisi -Poliambulatorio
Gratia e Salus
INFO@PEC.GRATIAETSALUS.IT

Laboratorio Fondazione Iret Onluc
iret@pec.it

Laboratorio di analisi BIO 5
laboratoriobio5@legalmail.it

Poliambulatorio Privato Giardini
Margherita
pgm@pec.poliambulatoriogiardinimargh
erita.it

Laboratorio Analisi Caravelli
analisicaravelli@legalmail.it



Poliambulatorio Centro Herculani
amministrazione@pec.centrohercolani.it

Laboratorio Pontevecchio
lab104@pec.it

Laboratori Clinici Stante
zanardi@labstante.com

Centro Diagnostico Cavour
pec@pec.centrocavour.it

Lifebrain Emilia-Romagna
cdredi@legalmail.it

Lifebrain Emilia-Romagna
laboratorioresidencevittoria@lifebrain.it

Laboratorio e Fisiokinesiterapia Val
Sambro
info@pec.valsambro.it

Davide Resi - Programma Prevenzione
Malattie Infettive

Rossana Forcione - UO Amministrativa
DSP (SC)

Angelo Lorusso - UO Igiene e Sanita'
Pubblica Ovest (SC)

Luciana Prete - UO Igiene Alimenti e
Nutrizione Ovest (SC)

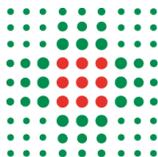
OGGETTO: Modalità di trasmissione dell'informazione prevista al punto 5 della DGR 475/2020

Gentilissimi,

alla luce di quanto contenuto nelle Delibere della Giunta Regionale Emilia-Romagna, N. 350/2020 e 475/2020, siamo a comunicarvi la modalità di trasmissione delle informazioni prevista al punto 5 della DGR 475/2020 che riporta:

Sabine Mall
UO Amministrativa DSP (SC)
051 6079659
sabine.mall@ausl.bologna.it

Azienda USL di Bologna
Sede legale: via Castiglione, 29 - 40124 Bologna
Tel +39.051.6225111 fax +39.051.6584923
Codice fiscale e partita Iva 02406911202



“... 5. di stabilire inoltre che a fronte di risultato positivo il Direttore Sanitario del Laboratorio debba farsi carico di informare la competente articolazione del Dipartimento di Sanità Pubblica in merito alla necessità di eseguire il tampone da parte del cittadino o dei risultati del tampone stesso nel caso il cittadino ritenga di eseguire a proprio carico presso il laboratorio medesimo il tampone; ...”

La presente nota sostituisce integralmente quella di pari oggetto Numero 0053244 del 20/05/2020; si rende necessaria per correggere alcuni refusi della precedente e per adeguare la procedura rispetto all'aumento del numero dei laboratori autorizzati e all'introduzione di nuovi test sierologici.

Per far sì che le informazioni relative al cittadino e ai risultati del test a cui esso è stato sottoposto vengano trasmesse in modo esaustivo, rapido e sicuro, le stesse dovranno essere fatte pervenire, a cura della Direzione del Laboratorio, tramite messaggio di Posta Elettronica Certificata, attraverso un unico file giornaliero che rispetti le caratteristiche di cui all'allegato 2 alla presente.

All'indirizzo di riferimento sierologici@pec.ausl.bologna.it dovranno essere inviati giornalmente i risultati dei test. Il file dovrà essere inviato in formato “csv” e denominato con il codice del laboratorio ad es. 999.csv (allegato 1)

Si ricorda che per risultato positivo si intende la rilevazione di anticorpi IgM o IgG anti-SARS-CoV-2 ovvero il rilevamento di RNA virale di SARS-CoV-2.

Infine, si fa presente che il paziente dovrà essere informato che in caso di positività verrà direttamente contattato da personale dedicato della AUSL di Bologna al momento della comunicazione del risultato da parte del laboratorio e che, pertanto, il cittadino non dovrà fornire alcun tipo di comunicazione telefonica o per altre vie all'Azienda USL. Per questo si chiede precisione nel riportare i recapiti telefonici dei cittadini sottoposti a test.

Cordiali saluti

Firmato digitalmente da:

Paolo Pandolfi

Responsabile procedimento:
Sabine Mall

Sabine Mall
UO Amministrativa DSP (SC)
051 6079659
sabine.mall@ausl.bologna.it

Azienda USL di Bologna
Sede legale: via Castiglione, 29 - 40124 Bologna
Tel +39.051.6225111 fax +39.051.6584923
Codice fiscale e partita Iva 02406911202

dt_val;dt_richiesta;cognome;nome;dt_nasc;cod_fisc;tel;cod_test;Igm_ris;Igg_ris;e
s_ris;cod_lab;dt_val;mmg_mc;Rif_mmg_mc;dat_lavoro
20200601;01/06/2020;Rossi;Anna;01/01/1960;RSSNNA60A41X999X;519999;1;pos;neg;pos;
999;01/06/2020;Bianchi Giuseppe;519999;
20200602;01/06/2020;Rossi;Anna;01/01/1960;RSSNNA60A41X999X;519999;2;pos;neg;pos;
999;01/06/2020;Bianchi Giuseppe;520000;
20200603;02/06/2020;Rossi;Anna;01/01/1960;RSSNNA60A41X999X;519999;44;;;neg;999;0
3/06/2020;Bianchi Giuseppe;520001;

Allegato 2. Specifiche per la trasmissione giornaliera dei risultati dei test relativi alla diagnosi di covid-

19.

Tracciato record

campo	tipo	criteri per compilare il campo
id_richiesta	text	progressivo univoco richiesta
dt_richiesta	text	data esecuzione esame
cognome	text	cognome paziente
nome	text	nome paziente
dt_nasc	text	data nascita paziente
cod_fisc	text	codice fiscale paziente
tel	text	numero telefonico del paziente, senza spazi, senza caratteri distanziatori
cod_test	text	metodica utilizzata per analisi; vedi sottostante elenco tab_test.
lgm_ris	text	risultato rilevazione IgM; valori: <ul style="list-style-type: none"> • neg per negativo; • pos per positivo. NB In caso di ricerca di RNA di SARS-CoV-2 su tampone oro/rino/faringeo tramite PCR questo campo dovrà essere vuoto.
lgg_ris	text	risultato rilevazione IgG; valori: pos per positivo; neg per negativo; pos per positivo. <ul style="list-style-type: none"> • neg per negativo; • pos per positivo. NB In caso di ricerca di RNA di SARS-CoV-2 su tampone oro/rino/faringeo tramite PCR questo campo dovrà essere vuoto.
es_ris	text	risultato completo dell'esame: neg per negativo; pos per positivo. <p>Per ricerca anticorpi anti SARS- CoV-2:</p> <ul style="list-style-type: none"> • neg mancata rilevazione di anticorpi IgM e IgG; • pos, presenza di anticorpi IgM o IgG <p>Per ricerca RNA di SARS-CoV-2:</p> <ul style="list-style-type: none"> • neg, RNA non rilevato; • pos, rilevazione di RNA.
cod_lab	text	denominazione laboratorio che esegue il test; codice come da elenco sottostante tab_lab
dt_val	data	data di valutazione clinica
MMG_MC	text	Cognome e nome del medico di medicina generale o del medico competente che ha effettuato la richiesta
Rif_MMG_MC	text	Numero telefonico o mail del medico
dat_lavoro	text	nome del datore di lavoro in caso di richiesta da parte di azienda

tab_test: codici dei test

cod_test	test
01	Test Immunocromatografici
02	Test CLIA O ELISA
44	Tamponi per la Ricerca RNA SARS-CoV-2

tab_lab: codici dei laboratori

Come da numero progressivo indicato sulla pagina <https://salute.regione.emilia-romagna.it/tutto-sul-coronavirus/test-sierologici/laboratori-per-test-sierologici> nel file "laboratori autorizzati.pdf".

Nota Importante: se un paziente viene sottoposto a più esami è opportuno che venga riportata una riga per ogni esame con i relativi risultati. Ad esempio:

La signora Anna Rossi viene sottoposta presso il laboratorio **999** a un Test immunocromatografico che rileva positività alle sole IgM; esegue poi un test CLIA/Elisa che conferma la positività alle sole IgM; infine esegue un Tampone per la ricerca RNA SARS-CoV-2 che risulta negativo. Il laboratorio 999 dovrà comunicare alla USL i dati nel seguente modo:

id_richiesta	dt_richiesta	cognome	nome	dt_nasc	cod_fisc	tel	cod_test	lgm_ris	lgg_ris	es_ris	cod_lab
20200601	01/06/2020	Rossi	Anna	01/01/1960	RSSNNA60A41X999X	0519999	01	pos	neg	pos	999
20200602	01/06/2020	Rossi	Anna	01/01/1960	RSSNNA60A41X999X	0519999	02	pos	neg	pos	999
20200603	02/06/2020	Rossi	Anna	01/01/1960	RSSNNA60A41X999X	0519999	44			neg	999

